



Instituto Nacional Penitenciario

BOLETIN VIRTUAL

FEBRERO 2010

Reflexión y homenaje
En el Día del
Trabajador Penitenciario



Un recibimiento acogedor



Una grata sorpresa se llevaron los servidores penitenciarios de la Sede Central. El viernes 12 de febrero fueron recibidos con un significativo presente a nombre del Consejo Nacional Penitenciario como un gesto de reconocimiento y consideración a la labor que realizan.

Previamente, el máximo representante de la institución penitenciaria, Rubén Rodríguez Rabanal, hizo llegar un afectuoso saludo y reconocimiento a todos los trabajadores del Instituto Nacional Penitenciario.

Reflexión espiritual

En la Basílica de San Pedro, el párroco Enrique Rodríguez dirigió la misa en honor al trabajador penitenciario. Fue un momento de reflexión sobre la misión institucional encomenda-

da por la sociedad.

«Resocializar no es fácil, pero es la misión que se les ha encomendado, por tanto dirijan todos sus esfuer-

zos para conseguir ese objetivo» resaltó el párroco.

En la liturgia participó el viceministro de Justicia, Gerardo Castro Rojas y los miembros del Consejo Nacional Penitenciario, los servidores de la Sede Central, del Grupo de Operaciones Especiales, del Centro Nacional de Estudios Criminológicos y Penitenciarios y, como invitados especiales, la esposa y las tres hijas mayores del extinto director del penal Miguel Cas-



El viceministro de Justicia acompañado de los miembros del Consejo Nacional Penitenciario, funcionarios y servidores INPE escuchan atentamente las palabras de reflexión.

tro Castro, Manuel Vásquez Coronado, quien fuera acribillado por desconocidos el 9 de enero del presente año.

Ceremonia protocolar

Luego de la reflexión espiritual, las autoridades y trabajadores se dirigieron a las instalaciones del hotel Maury donde se realizó una emotiva ceremonia protocolar.

Reconocimiento a tres de los servidores más antiguos (Genoveva Yauri Morales, Walter Corrales Sánchez y Manuel Escalante Laguna) y entrega de medalla de honor, placa recordatoria y diploma a la esposa de Manuel Vásquez Coronado, Norma Pizarro Escobar.

La nota emotiva la pusieron los servidores cuando escucharon el Himno del Instituto Nacional Penitenciario que fue estrenada en la especial ocasión. Algunos derramaron lágrimas, pues se identificaron con el contenido. El autor de la letra y música es el reconocido compositor nacional José Escajadillo Farro.

Durante sus intervenciones, el viceministro de Justicia y el presidente del Instituto Nacional Penitenciario resaltaron la importante labor que realizan los servidores penitenciarios, especialmente en los establecimientos penitenciarios de todo el país.



El viceministro de Justicia entregó diploma de honor a Genoveva Yauri.



El presidente del INPE entregó diploma de honor a Manuel Escalante.

El viceministro de justicia entregó placa recordatoria a la esposa de Manuel Vásquez Coronado.



Himno del INPE

Con la finalidad de fomentar y enaltecer la mística institucional, el 11 de febrero del 2010 se creó el Himno del Instituto Nacional Penitenciario, según RPN° 111-2010-INPE/P, la misma que deberá ser entonada en todo acto protocolar de la institución.

El autor, José Escajadillo, junto a un grupo de tres cantores, entonó por vez primera durante la ceremonia protocolar por el Día del Trabajador Penitenciario provocando emociones diversas entre los presentes, especialmente en la familia de Vásquez Coronado, quienes estuvieron presentes.

De este modo, luego de quince años de instituido el INPE, los servidores penitenciarios cuentan con este importante emblema que los identifica en su labor.

El mencionado himno inicia con la expresión «Humanizar y Dignificar para Resocializar» que es el lema del INPE. Cabe recordar que el autor de dicha frase es el servidor Teddy Viena García, ganador del concurso «Un lema para el INPE», organizado por la Oficina de Prensa e Imagen Institucional en el año 2002.



Ex servidores reingresaron al INPE

Retornaron a casa



Un total de 48 ex servidores penitenciarios (28 varones y 20 mujeres) reingresaron al Instituto Nacional Penitenciario y de esta manera vuelven a vestir el uniforme del INPE que por muchos años lo habían dejado.

Durante quince días, dicho grupo participó en el «Curso de Inducción y Actualización del Personal de Reingresantes 2010» dictado en el Centro Nacional de Estudios Criminológicos y Penitenciarios (CENECP) luego del cual se graduaron durante una emotiva ceremonia que contó con la presencia de las máximas autoridades penitenciarias y familiares.

La promoción fue denominada «Rubén Rodríguez Rabanal» en honor al actual presidente del Instituto Nacional Penitenciario, quien además apadrinó al grupo. De los 48 graduados, cuatro se

desempeñarán en el área administrativa; tres, en Tratamiento y 35 lo harán en Seguridad. Serán ubicados en las regiones de Lima, Norte Chiclayo, Sur Oriente Cusco, Centro Huancayo y Oriente Pucallpa.

Capacitación

Los flamantes graduados refrescaron sus conocimientos. En el CENECP tocaron temas como Seguridad, Conducción y traslado de internos, derechos humanos, Ética y moral, y Computación. La capacitación les servirá para efectuar con eficiencia la fun-

Los 48 ex servidores reingresan al Instituto Nacional Penitenciario en mérito a la Resolución Presidencial N° 0092-2010-INPE/P que dispone reincorporar al mencionado grupo y ubicarlos en las plazas vacantes.

ción que les toque desempeñar.

Graduación

En el patio de honor del CENECP todo estaba minuciosamente ubicado. Las notas características de la Banda de Música de la Policía Nacional del Perú, que anunció la llegada del presidente del Instituto Nacional Penitenciario, Rubén Rodríguez Rabanal, dieron inicio a la tan significativa ceremonia. Las escoltas de los penales Virgen de Fátima, Mujeres de Chorrillos, Anexo Mujeres de Chorrillos, Huaral, Huaraz, Ica, Cañete, Lima, Miguel Castro Castro, Ancón, así como del Grupo de Operaciones Especiales y de la Región Lima, dieron la bienvenida a la máxima autoridad penitenciaria y así se inició la solemne reunión.

Durante su intervención, el pre-

sidente del Instituto Nacional Penitenciario expresó palabras de elogio al grupo de graduados por su esfuerzo y empeño para conseguir reintegrarse a la familia penitenciaria. «Es un grupo muy disciplinado y estoy seguro que su experiencia y los conocimientos adquiridos en este curso permitirán que realicen su labor con eficiencia», dijo el máximo representante del INPE.

La característica más resaltante de la promoción es la disciplina, orden y dedicación durante el desarrollo del curso, así opinó la directora de la Escuela de Formación, Graciela Mozo Farfán.

Los más destacados

Para el orgullo de sus familiares y de ellos mismos. Ruth Araceli Alvan Penas de Ventura, Ana María Requena Marquez y Luis Salazar Eustaquio fueron elegidos como los más destacados de la promoción por la disciplina que mostraron durante el curso.

Cada uno recibió un diploma de honor que les fue entregado simultáneamente por el presidente del INPE, Rubén Rodríguez Rabanal; el director de la Región Lima, Adolfo Revollo y el director del CENECP, Raúl Inga Garay.

Los aplausos emotivos de sus compañeros y familiares fue lo que más resaltó esta parte de la actividad.



Sentimientos entrañables

Los integrantes de la promoción «Rubén Rodríguez Rabanal» trabajaron en el INPE por más de diez años hasta que, por diferentes motivos, renunciaron a la institución. Ese tiempo de servicio les ha permitido conocer y experimentar realidades variadas al interior de los penales lo que guardan con especial sentimiento.

Aquí algunos testimonios:



Elmer José Carvajal Tema (62), huachano, casado y tiene tres hijas, una de ellas pertenece también a la familia penitenciaria. Estuvo 13 años fuera de la institución. Durante ese tiempo trabajó como seguridad particular «Me arrepentí de renunciar a mi institución», comenta. Hoy no puede evitar caer las lágrimas al hablar de su reingreso. Golpea su pecho dos veces, donde se encuentra el escudo institucional grabado sobre y exclama «Esto es todo para mí».

Orfelina Martínez Dueñas (59), arequipeña, cuenta que luego de retirarse del INPE (hace 16 años) se dedicó a

su hogar y a las labores como docente, sin embargo «Extrañaba ayudar a las internas. Muchas de ellas están tristes con sus problemas», dice con melancolía. Hoy se ha reencontrado con dos compañeros de su promoción del año 1974 y dice sentir nostalgia al recordar aquellos tiempos en que los almanaques le permitían tener mayor vigor. Se compromete a poner todo de sí para no defraudar a la institución que le vuel-

ve a abrir sus puertas.

Himno del INPE

Un sentimiento especial manifestaron los graduados al entonar el Himno del Instituto Nacional Penitenciario. A viva voz, cantaron con mucha emoción, denotando un signo de pertenencia.

No imaginaron que algún día, la institución de sus amores, tendría un emblema así. Se sintieron identificados con el contenido del himno.

Luego de entonarse el himno, las escoltas invitadas desfilaron y detrás el grupo de reingresantes. A paso marcial pasaron por el estrado de honor saludando a las autoridades.

La ceremonia culminó con una reunión de camaradería en el auditorio del CENECP donde se realizó el brindis de honor.

Gastronomía de lujo en penal del Callao

Los internos peruanos y extranjeros del establecimiento penitenciario del Callao mostraron sus mejores cualidades culinarias ante las cámaras del programa televisivo «20 Lucas», conducido por el periodista Mauricio Fernandini Arbulú.

Desde la preparación de alimentos para la población penal hasta la elaboración de exquisitos pasteles fueron de muy buena calidad y sabor, y lo que es mejor a muy bajos costo, comentó el periodista.

Lo que más resaltó es el orden y limpieza de los encargados de la cocina, así como el compañerismo entre ellos.

Una de las ventajas en este penal es que alberga a internos de 62 países del mundo, lo cual permite intercambiar y combinar sabores.



Taller de Repostería

Aunque los internos del taller de repostería tienen muy buenas cualidades para la elaboración de ricos dulces, cada tarde la perfeccionan con las clases de la profesora Gloria Vásquez Cruz. Ella les ha enseñado a preparar piononos, cheese cakes, empa-

nadas, kekes y los secretos más importantes para esta labor.

Dulces canciones

La visita del periodista tuvo un toque especial. El mejor intérprete del concurso de composición musical «Melodías de Libertad III», el interno mexicano Alfonso Céspedes cantó el tema dedicado a la libertad. Su compatriota, también recluso, Jorge Lara, lo acompañó con su guitarra.

De esta manera, los internos expresaron su agradecimiento por la visita del conocido periodista, quien reconoció el talento especial que poseen en la música y cocina.

Dato

En este penal, 18 internos tienen la responsabilidad de preparar la ración alimentaria para la población penal.

Servidor penitenciario ¡Participa!

Cuenta tu experiencia y serás premiado

El Instituto Nacional Penitenciario lanzó el concurso de crónicas penitenciarias «Letras vividas» dirigido a los servidores a nivel nacional.

Dicho concurso busca revalorar el trabajo que realizan los servidores penitenciarios en busca de la reeducación, rehabilitación y reincorporación del interno a la sociedad.

La historia debe ser narrada de manera ágil y entretenida con un máximo de dos mil palabras y será recibida hasta el 14 de mayo. Cada concursante podrá participar hasta con dos testimonios.

Las diez mejores crónicas serán impresas en un compendio y serán distribuidas entre los finalistas, direcciones regionales e instituciones allegadas al quehacer penitenciario.

El ganador absoluto se hará acreedor a un televisor a colores donado por Importaciones Hiraoka y diferentes premios sorpresa.

Los interesados podrán solicitar mayor información en la Oficina de Prensa e Imagen Institucional de la Sede Central o en los teléfonos 427-0497 o en el RPM #536-155.

Por el *Día de la Amistad*

Un lindo compartir de compañeras



Un grupo de internas de diferentes nacionalidades del penal Mujeres de Chorrillos participaron de una significativa reunión en el patio central de dicho recinto penitenciario. Celebraron el Día de la Amistad.

Apetitosos pasteles decorados para la ocasión fueron preparados por las internas del taller de pastelería.

Se escuchó una de las mejores voces del penal, el de la mexicana Isaura Domínguez Herrera, finalista del concurso «Melodías de Libertad III», quien deleitó con canciones dedicadas a la amistad y confraternidad. Sus compañeras la acompañaron.

Penales vecinos de Chorrillos jugaron fútbol

Las internas del penal de Mujeres de Chorrillos dejaron todo en la cancha. Buen juego, entusiasmo y dominio del balón, por ello su equipo fue reconocido como el ganador del campeonato «Confraternidad de Fútbol Femenino Interpenales 2010» haciéndose acreedoras de la tan ansiada medalla de oro otorgado por el Instituto Peruano del Deporte. El evento se desarrolló en el patio central del establecimiento penitenciario Anexo Mujeres de Chorrillos.

El equipo del penal anfitrión se llevó la medalla de plata, correspondiente al segundo puesto.

Fue un partido de nivel profesional. El respeto a las reglas y el juego limpio entre las deportistas fue la principal característica.

Las barras de ambos equipos demostraron mucho entusiasmo y creatividad. Como antesala al



torneo presentaron alegres y coloridas coreografías como símbolo de aliento y mejores deseos para sus equipos. Hasta las directoras de los penales contrincantes, Anexo Mujeres de Chorrillos y Mujeres de Chorrillos, Gloria Estrada Tarrillo y María Rojas Medina, respectivamente, se contagiaron de la emoción y confundidas entre el público alentaban a viva voz a sus equipos.

Asimismo, de principio a fin, las barras no dejaron de gritar la característica frase «gol, gol, gol..., vamos, vamos»

Cabe mencionar que el balón se puso al ruedo luego de que el representante del Instituto Peruano del Deporte, Ricardo Duarte Mungi y el presidente del Instituto Nacional Penitenciario, Rubén Rodríguez Rabanal, dieran el tradicional play de honor.

Otros premios

Las internas del penal de Mujeres de Chorrillos, como ganadoras del campeonato, también se llevaron un televisor a colores de 17 pulgadas donado por el IPD.

Asimismo, la misma institución deportiva, sorteó diferentes artículos electrodomésticos entre las integrantes de los equipos participantes.

Según Duarte Mungi, la entrega de los presentes tuvo como objetivo estimular a la población penal en la práctica de algún deporte, pues es uno de los medios más importantes para mantener buena salud física y mental.

En penal de Ayacucho

Campeonato de fútbol «Arturo Woodman Pollit»

Con la presentación de atractivos premios como artefactos y dinero en efectivo fue inaugurado el campeonato de fútbol interpisos «Arturo Woodman Pollit» en el establecimiento penitenciario de Ayacucho organizado por el Instituto Nacional Penitenciario. El evento estuvo resaltado con la presencia del presidente del Instituto Peruano del

Deporte, Arturo Woodman Pollit, quien viajó desde Lima para la especial ocasión.

En la ceremonia, por vez primera en la Región Centro, fue estrenado el recientemente creado Himno del Instituto Nacional Penitenciario, el cual fue entonado a viva voz por los servidores del INPE.

Al máximo representante del de-



porte lo acompañó el presidente del IPD Ayacucho, Hugo Montoya y el director Regional Centro Huancayo, Ernesto Oré Sánchez. Color y alegría al evento lo dieron los internos e internas integrantes de las barras, quienes también compitieron por el primer puesto. Por su orden, disciplina y creatividad, el pabellón de mujeres se lle-

carnero.

Premios

El máximo representante del deporte peruano donó 500 nuevos soles, dos kits deportivos, un televisor a colores, guantes de boxeo y ofreció una salida para ver un partido de primera división al equipo que se corone como campeón del certamen.

Asimismo, los organizadores entregarán un toro y 300 nuevos soles al primer puesto. Tres carneros y 200 nuevos soles, al segundo lugar; dos carneros al tercero; un carnero al cuarto y el quinto puesto se llevará un saco de azúcar.

La premiación tiene como objetivo incentivar a los internos en la práctica del deporte.



Partido aparte. Luego de inaugurado el campeonato «Arturo Woodman Pollit», el equipo de Reporteros Gráficos de Ayacucho y los servidores penitenciarios del penal de Ayacucho protagonizaron un encuentro amistoso.

Los participantes hicieron gala de sus mejores habilidades con el balompié.

Al final del encuentro, la valla de ambos equipos quedó invicta. No hubo goles.

Cabe resaltar que de principio a fin primó el juego limpio.